

**МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО
ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**САМАРКАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
АЛИШЕРА НАВОИ**

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

ОТДЕЛЕНИЕ РУССКОЙ ФИЛОЛОГИИ

КАФЕДРА РУССКОГО И ОБЩЕГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ

КУРСОВАЯ РАБОТА

ТЕМА:

«Семантика паронимических гнезд имен существительных»

ВЫПОЛНИЛА: студентка 403 группы

ГАДОЕВА УМИДА

НАУЧНЫЙ РУКОВОДИТЕЛЬ:

преп. ДУБРОВСКАЯ К.А.

САМАРКАНД – 2014г.

Введение

1.Выбор темы. В современном русском литературном языке паронимы, являясь одним из компонентов лексической системы языка, представляют собой весьма значительный ее пласт. Изучение паронимов представляет особый интерес для студентов национальных групп филологического факультета, т.к. неправильное употребление одного слова на месте другого из-за незнания его исходного значения повлечет за собой большое количество речевых ошибок, а также может привести к непониманию между собеседниками в процессе общения.

Паронимы - (от греч. пара «возле, рядом» + оупта «имя») — это разные по значению, но близкие по произношению, лексико - грамматической принадлежности и по родству корней слова, сходность в звучании которых приводит к смешению их в речи (например, **адресант** – тот, кто посылает почтовое или телеграфное отправление; **адресат** – тот, кому адресовано почтовое отправление; **зимовник** – 1. хутор, жилище в степи; 2. помещение для зимнего хранения ульев с пчелами; **зимовщик** – тот, кто остался с какой – либо специальной целью на зимовку; **овчарка** – порода сильных служебных собак; **овчарня** – хлев для овец, загон; **пергамен** – особо обработанная кожа животных; **пергамент** – плотная бумага особого сорта, не пропускающая влагу; **фен** – электрический прибор для сушки волос; **фён** – сухой горячий ветер в горной местности, дующий с гор; **экспонат** – предмет, выставленный для обозрения на выставке, в музее; **экспонент** – лицо или организация, которые выставляют на выставке какой – либо экспонат и т.д.).

Паронимы встречаются не только в разговорной речи, но и в поэзии, художественной прозе, публицистике, в научной речи.

Значения компонентов паронимической пары характеризуются тем, что не совпадают (как у синонимов), не противоплагаются (как у антонимов), их внешний вид (оболочка) не накладывается один на другой (как у омонимов).

Лексические значения компонентов паронимической пары обязательно разграничены.

Этим объясняется невозможность замены любого из паронимов его парным компонентом (**зрительный нерв, зрительная память, но зрительские интересы, зрительские массы** и т. п.). При их ошибочной взаимозамене, происходящей благодаря сходности в звучании, высказывание становится или бессмысленным, или отнесённым к иной предметной значимости, например: **Первое описание заболевания, похожего на ящур (ящер) относится к 1514 году** [4, 324].

Мысль о регистрации и объяснении значений паронимов русского языка особенно настойчиво возникает в наши дни в связи с конкретизацией понятий, дифференциацией значений каждого из однокорневых созвучных слов (например, с суффиксами *-ическ-* и *-ичн-* — по сравнению с XIX веком) и интенсивным пополнением языка новыми образованиями (*телевизионник - телевизионщик*), поскольку язык изменяется с каждым поколением. Кроме того, лексикографическая (словарная) фиксация паронимов отстаёт, и читатель не всегда имеет возможность получить нужную ему справку о созвучных однокорневых словах русского литературного языка.

«Словарь паронимов русского языка» Ольги Викторовны Вишняковой относится к выборочным словарям русского языка (наряду с синонимическим, антонимическим, омонимическим, фразеологическим). Лексикографической регистрации в нём подвергнуто около 1000 пар паронимов. Из них в данной работе просматривается 118 пар паронимов существительных. В основном в состав словаря вошли единицы, служащие расширению словарного запаса и активизации речи тех, кто изучает русский язык как неродной. Но поскольку в качестве читателей они могут встретиться с паронимами в художественной, публицистической и научной речи, словник был расширен, хотя эта часть словаря и составляет как бы пассивный его слой.

В словаре сделана попытка отразить и те из паронимов, которые имеют паронимические гнезда.

2. Актуальность нашей работы состоит в необходимости углубленного изучения паронимических гнезд имен существительных в «Словаре паронимов русского языка» О.В. Вишняковой, так как эта проблема представляется актуальной именно для студентов национальных групп филологического факультета. В работе сделана попытка отследить все паронимические пары имен существительных, узнать лексическое значение данных пар, и не смешивать данные значения паронимов в своей речи.

3. Степень изученности. Большое количество исследователей занималось изучением паронимов, сопоставлением их с паронимами в других языках. Например, Бельчиков Ю. А., Панюшева М. С. в своем труде «Трудные случаи употребления однокоренных слов русского языка» отводят определенное место паронимам и их функционированию в современном русском языке, Ширшов И. А. в книге «О гнездовом измерении паронимов» дает определение понятию «паронимическое гнездо», а также распределяет паронимы по частям речи. Вопросами, связанными с паронимами в русском языке, также занимались Вишнякова О. В., Гвоздев А. Н., Григорьев В. П., Евграфова А. А. и другие исследователи.

4. Целью исследования является раскрытие сущности понятий «пароним», «паронимическое гнездо», а также рассмотрение паронимических пар на примере имен существительных.

Для достижения указанной цели следует выполнить конкретные **задачи:**

- рассмотреть паронимы и паронимические гнезда по «Словарю паронимов русского языка» О.В. Вишняковой;
- выписать из словаря все пары паронимов - существительных;
- выявить их отличительные особенности в плане лексического значения.

5. Объектом исследования послужили паронимические пары имен существительных, которые мы выписали из «Словаря паронимов русского языка» О.В. Вишняковой.

Предметом исследования является верное использование паронимических пар имен существительных в речи.

6. Методология и метод исследования. Объект исследования и его задачи обусловили методы и приемы исследования. За основу исследования нами был выбран описательный метод, составляющими которого являются:

А) прием сплошной выборки паронимов – существительных из указанного словаря;

Б) прием классификации и лингвистической интерпретации анализируемого материала;

В) статистический прием (количественные подсчеты);

Методологической основой исследования послужили принципы научно-исследовательского подхода и методологический аппарат словарей.

7. Структура курсовой работы представлена введением, состоящим из семи пунктов, основной частью, подразделяющейся на разделы, списком использованной литературы, включающим 14 наименований. Курсовая работа состоит из страниц.

В первом разделе основной части работы под названием «Значение компонентов паронимической пары» дается определение терминам «пароним», «паронимическое гнездо», приводятся примеры из словаря.

Во втором разделе «Разновидности лексических паронимов русского языка» идет речь о полных, неполных и частичных паронимах. Приводятся примеры.

В третьем разделе «Отношение паронимов к омонимам, синонимам, антонимам» приводятся сопоставительные характеристики перечисленных лексических категорий.

В заключении работы описываются те цели, которых мы достигли в данной курсовой работе, а также приводится список 118 – ти проанализированных паронимических пар имен существительных.

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

Раздел 1. Значение компонентов паронимической пары

В современном русском литературном языке паронимы, являясь одним из компонентов лексической системы языка, представляют собой весьма значительный ее пласт.

Паронимы - (от греч. пара «возле, рядом» + онума «имя») — это разные по значению, но близкие по произношению, лексико - грамматической принадлежности и по родству корней слова, сходность в звучании которых приводит к смешению их в речи (например, **адресант** – тот, кто посылает почтовое или телеграфное отправление; **адресат** – тот, кому адресовано почтовое отправление; **зимовник** – 1. хутор, жилище в степи; 2. помещение для зимнего хранения ульев с пчелами; **зимовщик** – тот, кто остался с какой – либо специальной целью на зимовку; **овчарка** – порода сильных служебных собак; **овчарня** – хлев для овец, загон; **пергамен** – особо обработанная кожа животных; **пергамент** – плотная бумага особого сорта, не пропускающая влагу; **фен** – электрический прибор для сушки волос; **фён** – сухой горячий ветер в горной местности, дующий с гор; **экспонат** – предмет, выставленный для обозрения на выставке, в музее; **экспонент** – лицо или организация, которые выставляют на выставке какой – либо экспонат и т.д.).

Паронимы встречаются не только в разговорной речи, но и в поэзии, художественной прозе, публицистике, в научной речи.

Значения компонентов паронимической пары характеризуются тем, что не совпадают (как у синонимов), не противоплагаются (как у антонимов), их внешний вид (оболочка) не накладывается один на другой (как у омонимов). Лексические значения компонентов паронимической пары обязательно разграничены.

Этим объясняется невозможность замены любого из паронимов его парным компонентом (**зрительный нерв, зрительная память, но зрительские интересы, зрительские массы** и т. п.). При их ошибочной взаимозамене, происходящей благодаря сходности в звучании, высказывание становится или бессмысленным, или отнесённым к иной предметной значимости, например: **Первое описание заболевания, похожего на ящур (ящер) относится к 1514 году** [4, 324].

Однако в ряде случаев паронимы могут сочетаться с одним и тем же словом, создавая при этом расхождение в значениях: *инженерная мысль* (мысль техническая, относящаяся к специальности, деятельности инженера) - *инженерская мысль* (мысль инженера). Освоение паронимов устраняет смешение созвучных однокорневых слов, способствует точности речи, словоупотребления, овладению нормативным языком.

Мысль о регистрации и объяснении значений паронимов русского языка особенно настойчиво возникает в наши дни в связи с конкретизацией понятий, дифференциацией значений каждого из однокорневых созвучных слов (например, с суффиксами *-ическ-* и *-ичн-* — по сравнению с XIX веком) и интенсивным пополнением языка новыми образованиями (*телевизионник - телевизионщик*), поскольку язык изменяется с каждым поколением. Кроме того, лексикографическая (словарная) фиксация паронимов отстаёт, и читатель не всегда имеет возможность получить нужную ему справку о созвучных однокорневых словах русского литературного языка.

«Словарь паронимов русского языка» Ольги Викторовны Вишняковой относится к выборочным словарям русского языка (наряду с синонимическим, антонимическим, омонимическим, фразеологическим). Лексикографической регистрации в нём подвергнуто около 1000 пар паронимов. Из них в данной работе просматривается 118 пар паронимов существительных. В основном в состав словаря вошли единицы, служащие расширению словарного запаса и активизации речи тех, кто изучает русский язык как неродной. Но поскольку в качестве читателей они могут встретиться

с паронимами в художественной, публицистической и научной речи, словарь был расширен, хотя эта часть словаря и составляет как бы пассивный его слой.

В словаре сделана попытка отразить и те из паронимов, которые имеют паронимические гнёзда.

Паронимическое гнездо — это группа лексических пар однокорневых созвучных слов (или форм слов), объединённых корневым этимологическим стержнем. Например, в словаре к лексической паре *безответный - безответственный* указывается паронимическое гнездо *безответно - безответственно, безответность - безответственность*, или к паре *удачливый - удачный* — гнездо *удачливо - удачно, удачливость - удачность*. Паронимические гнёзда содержат в себе различное количество пар.

Основной особенностью паронимического гнезда является наличие в нём: 1) двух смысловых центров; 2) одного и того же этимологического стержня в каждой из пар паронимов. Так, например, в паронимическом гнезде *снискать - сыскать, снискавший - сыскавший, снискав - сыскав* смысловыми центрами являются «заслужить, приобрести, стяжать» и «обнаружить, отыскать» при одном и том же этимологическом стержне *-и(ы)ск-*; или в паронимическом гнезде *искусный - искусственный, искусно - искусственно, искусность - искусственность* смысловыми центрами являются «умелый, мастерской» и «ненатуральный, сделанный наподобие настоящего» при одном и том же этимологическом стержне *-искус-*.

В словаре указываются связи между паронимичными и окружающими их словами, однако не всегда исчерпывающе. большей частью приводимые словосочетания только показывают использование в языке того или другого компонента лексической пары паронимов.

В качестве иллюстративного материала в словарь включены цитаты из произведений русской классической и художественной литературы, а также из литературно-критических произведений, из политической, публицистической и научной литературы.

Слова, вошедшие в словарь, представлены основными типами паронимов, которые, многократно отражаясь в разных частях речи (существительных, прилагательных, глаголах и их формах, наречиях), образуют в языке системное явление. Для него характерны:

1) наибольшая жизненность и систематическая активность более употребительного слова из лексической пары паронимов (например, слова «гнутой» из пары *гнутой* - *гнутой*);

2) возрождение жизненности паронимической пары в случае восстановления семантической активности уже устаревавшего слова (например, «добычный» — добычная бригада — из пары *добычливый* - *добычный*);

3) разрушение паронимических пар (например, *научный* - *научовый*, *народный* - *народовый*, *грибной* - *грибовый*) в связи с отмиранием устаревших слов, которые вышли из употребления («научовый», «народовый», «грибовый»);

4) возникновение новых паронимических пар (например, *отдельный* - *отдельский*) в связи с появлением в языке семантически самостоятельного слова («отдельский»), функционирующего рядом с ранее существовавшим и созвучным с ним словом («отдельный»).

Таким образом, в данном словаре можно обнаружить паронимы практически каждой самостоятельной части речи. И вывить их лексическое значение.

Раздел 2. Разновидности лексических паронимов русского языка

В данной курсовой работе представлены три разновидности лексических паронимов русского языка:

Полные паронимы (истинные, абсолютные или максимальные)-

однокорневые слова с ударением на одном и том же слоге, которые относятся к одному логико-грамматическому ряду (к одной части речи, одному роду, виду и т. д.) и выражают различные смысловые понятия:

мелодика - мелодия, безделица — бездельница, безликость – безличность.

В словарь входят и слова, которые могут быть признаны однокорневыми только этимологически (например, *аспирант - аспирант, клёв - клюв*).

Однако степень паронимичности различных пар неодинакова. Поэтому наряду с полными в состав словаря вошли **неполные паронимы** — двучленные группировки созвучных слов, в которых семантическое размежевание объёма значений не завершено полностью, вызывая их сближение: **наследие** – явление культуры, быта, полученное от предыдущих эпох, от прежних деятелей, **наследство** – 1. имущество, переходящее после смерти его владельца другому лицу 2. явления культуры, быта, оставшиеся от прежних деятелей, прежних времен; **помета** – специальное указание на грамматические признаки слова, его стилистическую окрашенность и т.д.; **пометка** – замечание, графическая отметка о каком – либо указании вообще; **черви** – 1. мн.ч. от червь (ползающее беспозвоночное животное с мягким длинным телом); 2. в игральных картах: одно из названий масти; **червы** – мн.ч. от черва (карточная масть, изображаемая красными сердечками). В словаре неполные паронимы выделены значком *. Неполные паронимы существительные в словаре другими примерами не представлены. Широко представлены паронимы прилагательные, описание которых в статьях сопровождается примечанием, где обращается внимание на те значения этих слов, благодаря которым размежевание их пока ещё продолжает оставаться неполным. Примером этому могут служить такие слова, как *иронический* и *ироничный*. В современном русском языке они

дифференцируются в значениях: «**иронический**» имеет значение «относящийся к иронии как стилистическому приёму»; «**ироничный**» — «содержащий элементы иронии, употребляющийся с целью насмешки». Но слова эти продолжают оставаться синонимичными в значении «закрывающий в себе насмешку».

Неполные паронимы, безусловно, потенциально способны стать полными, или абсолютно паронимичными, то есть не совпадающими ни в одном из своих значений, какими являются компоненты таких лексических пар, как *симпатический* - *симпатичный*, *технический* - *техничный* и им подобные, бывшие сто лет назад синонимами.

В словарь включены также частично паронимизирующие слова — **частичные паронимы** (приблизительные или квазипаронимы). Это однокорневые слова, которые, различаясь ударением, характеризуются общей понятийно-логической соотнесённостью и возможным совпадением в сочетаемости: *водный* – *водяной*, *гневливый* – *гневный*, *гнилой* – *гнилостный*, *горделивый* – *гордый*, *грозный* - *грозовой*, *громкий* – *громовой*, *дареный* – *даровой*, *дождевой* – *дождливый*, *духовный* – *духовой*, *дымный* – *дымовой*, *зернистый* – *зерновой*, *каменистый* – *каменный*, *лобный* – *лобовой*, *шелковистый* – *шёлковый*, *шумный* - *шумовой*. В словаре частичные паронимы отмечены значком **. Непреднамеренное смешение частичных паронимов (например, *шумный* - *шумовой*) основывается на том, что смысловая сторона компонентов этих пар подвержена психологическому перенесению прямого значения (например, *шум* в слове «шумный») на переносное (в слове «шумовой»), что можно проследить и на примерах в парах *дымный* - *дымовой* и т. п. Например: *дождевой* – связанный с дождём, вызванный дождем, несущий дождь, предназначенный для защиты от дождя; *дождливый* – обильный дождями; *шелковистый* – похожий на шелк, мягкий, гладкий; *шёлковый* – относящийся к шелку, связанный с его изготовлением и обработкой; сделанный из шелка; гладкий, блестящий. Частичные паронимы существительные в словаре отсутствуют.

Наличие неполных и частичных паронимов в русском языке подтверждает, что среди паронимов, как и среди других категорий лексики, выделяются «ядро» (полные паронимы) и «периферия» (неполные и частичные паронимы).

В состав словаря не вошли группировки из трёх и более компонентов, примеры которых можно встретить в книгах Ю.А. Бельчикова и М.С. Панюшевой : *благотворительный — благотворный — плодотворный* [1, 30] ; *троечный — троичный — тройной — тройственный — тройчатый — троякий* [1, 260], *героизм — героика — геройство* [1, 48] ; *двойной — двойственный — раздвоенный* [1, 98]. Отнесение к лексическим паронимам только двучленных группировок основывается на конкретизации, на стремлении наиболее ярко оттенить смысл каждого из компонентов созвучных слов. Сопоставление двух единиц всегда более контрастно, чем противопоставление одной единицы нескольким. Ведь и смешение происходит всегда с одной единицей, а не с несколькими, поскольку каждый третий (четвёртый и т. д.) компонент ряда в одинаковой степени созвучен только с одним из предыдущих и уже не созвучен в той же мере и степени с двумя (и более) другими. Кроме того, методически попарное сопоставление удобнее. Например, из таких рядов созвучных слов, как *человечий — человеческий — единый — единственный — единичный* по силе созвучности могут быть объединены только первая и вторая единицы (*человечий - человеческий* и *единый - единственный*), в то время как третья единица в каждом случае созвучна в той же степени лишь с первой единицей и тем самым способна войти в самостоятельную двучленную группировку. Более того, слова *человечий* и *человеческий* — синонимы. В ряде случаев ряды, состоящие из четырёх (и более) единиц по силе своей созвучности также могут быть разделены на пары; например, *чара — чарка — чаша — чашка* [1,285] могут составить две двучленные группировки: *чара - чарка* и *чаша - чашка*.

Среди общего числа лексических паронимов, исходя из их построения, можно выделить следующие группы:

1. суффиксальные паронимы (*изобретательный* - *изобретательский*, *цветастый* - *цветистый*, *черепаховый* - *черепаший* и т. д.);
2. префиксальные паронимы (*опечатать* - *отпечатать*, *поглотить* - *проглотить*, *предоставить* - *представить* и т. д.);
3. корневые паронимы (*вакансия* - *вакация*, *воскресать* - *воскрешать*, *невежа* - *невежда* и т. д.).

Наиболее пополняемой и развивающейся среди них является группа **суффиксальных паронимов**, большая часть которых относится к прилагательным.

В образовании паронимов принимают участие очень многие суффиксы русского языка (-н // -лив-, -иј- // -ск-(-еск-), -иј- // -ов-(-ев-), -иј- // -н-, -чат- // -очн-, -ат- // -аст- и др. Однако наиболее развивающейся, активно пополняемой в настоящее время предстаёт та группа паронимов, которая образована с помощью суффиксов -ическ- // -ичн-, -еск- // -н-.

Процесс возникновения суффиксальных паронимов на базе морфологического словообразования механически может быть представлен так: к основе слова прибавляются активно употребляющиеся суффиксы, и в случае, если ударение не передвигается ни в одном из компонентов вновь образовавшихся пар (что приводит к созвучности), при полной дифференциации их семантики, образуются паронимы: зритель – зрительный – зрительский; сосед – соседний – соседский.

Менее пополняемой, но достаточно обширной предстаёт группа **префиксальных паронимов**. Они образуются вследствие присоединения к корню или к производящей основе созвучных префиксов, в результате чего возникают однокорневые созвучные слова с ударением на одном и том же слогe: печатки – опечатки – отпечатки.

Наименьшей по количеству и наиболее застывшей является группа **корневых паронимов**. В большинстве случаев это существительные

(*произнесение - произношение, черкеска - черкешенка*), хотя среди них имеются и прилагательные (*двуручный - двурушный, мороженный - морозный, мужицкий - мужичий*), и глаголы (*блудить - блуждать, накрапливать - накрапывать*).

Самая незначительная по своей численности группа паронимов в русском языке — это **флективные паронимы**: *зубы - зубья, цвета - цветы* и т. п.

Рассмотрение перечисленных групп паронимов позволяет утверждать, что паронимическими отношениями могут быть связаны как простые, так и сложные слова:

- а) простые — *вдох - вздох, фен - фён, явный - явственный* и т. п.;
- б) сложные — *добровольный - добровольческий, хлебобобный - хлебобобский* и т. п.

Корни сложных слов в обоих компонентах каждой лексической пары совпадают не только этимологически, но и по количеству (два и два корня, три и три корня и т. д.): *малопонятливый - малопонятный, автобиографический - автобиографичный* и т. д.

Паронимы типа *японо-китайский - японско-китайский* (образованные сложением основ по способу сочинения) характеризуются тем, что несут в себе паронимичность за счёт первой части слагающихся основ и одноместности ударения в обоих компонентах двучленной группировки.

Для паронимов характерно, что оба компонента лексической пары паронимичны только в одном каком-либо числе (*дипломат - дипломант, дипломаты - дипломанты, остатки - останки*). В противном случае (скажем, *остаток — останки*) эти слова не паронимизируют ввиду исчезновения определённой доли созвучности за счёт уточнительной роли категории числа.

Освоению паронимов способствует знание синонимов и антонимов хотя бы одного из компонентов паронимической пары. Сопоставление значений однокорневых созвучных слов с их синонимами и антонимами помогает

выявлению семантики каждого сопоставляемого слова: сытный - калорийный, несытный, некалорийный - сытый – неголодный, голодный.

Для наиболее полного отражения семантики каждого из паронимов кроме синонимов и антонимов приводятся также фразеологизмы, пословицы и поговорки, в содержание которых входит тот или иной пароним. Всё это лишний раз подчёркивает семантическую самостоятельность слов рассматриваемой двучленной группировки и подтверждает невозможность их безболезненной взаимозамены.

На сегодня ещё многие проблемы описания паронимов как самостоятельного явления в русском языке ждут систематического исследования.

Таким образом, словарь паронимов предназначен представителям других национальностей, для кого русский язык не является родным, изучающим русский язык на продвинутом и завершающем этапах, преподавателям русского языка в стране и за рубежом, составителям учебников русского языка и пособий по русскому языку.

Раздел 3. Отношение паронимов к омонимам, синонимам, антонимам

При изучении паронимов естественно возникает вопрос об их отношении к другим лексическим категориям - омонимам, синонимам и антонимам. Так, некоторые ученые рассматривают паронимию как некую разновидность омонимии, а паронимы, следовательно, как "псевдоомонимы", указывая на их формальную близость. Паронимы отличаются от омонимов следующими признаками:

Во-первых, паронимы имеют разное написание; например: диктат - диктант (паронимы), дача¹ - порция, даваемая в один прием, дача² - загородный дом, обычно для летнего отдыха, дача³ - участок земли под лесом (омонимы).

Во-вторых, паронимичные слова никогда не имеют полного совпадения в произношении; например: паронимичные «шпиц» - «шпиль» и омонимичные «шпилька¹» - приспособление для закалывания волос, «шпилька²» - тонкий каблук.

К тому же, семантическая близость паронимов объясняется этимологически: изначально у них был общий корень. А сходство слов-омонимов чисто внешнее, случайное (за исключением тех случаев, когда омонимия развивается в результате распада значений многозначного слова).

Смешение разных слов, близких по произношению, наблюдается, как правило, в речи, так как в языковой системе большая часть подобных слов достаточно четко разграничивается друг от друга, хотя в некоторых случаях сходно звучащие однокоренные слова оказываются весьма близкими друг другу и трудности их разграничения не всегда легко преодолеваются. Например, пары «лиричный – лирический», «комичный – комический», «малинный – малиновый» современные исследователи называют неполными паронимами. Слова данного типа сближаются с однокоренными синонимами, хотя имеют и явные отличительные черты:

А) паронимичные относятся или только к исконным русским словам (бродяжий - бродячий, остатки - останки, оплатить - уплатить, пометы - пометки), или только к заимствованным (абонент-абонемент, существо - сущность, факт - фактор). А в синонимичном ряду могут быть объединены и те и другие; например: ярмо - ярем, рабство, кабала, где два первые - исконные русские, третье - старославянское заимствование, четвертое - тюркское.

Б) синонимы, обозначая одно и то же или близкое понятие, нередко семантически предельно сближаются, тогда как паронимы обозначают всегда совершенно разные понятия и отличаются друг от друга четкой семантической дифференциацией.

При разграничении паронимов и синонимов следует иметь в виду, что расхождение в значениях паронимов обычно настолько значительно, что

замена одного из них другим невозможна. Смешение паронимов приводит к грубым лексическим ошибкам: "Мать одела (надо надела) на ребенка пальто"; "В вестибюле гостиницы сидели командировочные" (надо командированные). Синонимы же очень часто взаимозаменяемы. При всем своеобразии семантических структур они предоставляют автору право широкого выбора наиболее подходящего по значению слова, не исключая вариантов синонимической замены. В то же время, известны случаи перехода паронимов в синонимы. Так, сравнительно недавно слово «смириться» имело значение «стать смиренным, покорным, смиренным», употребление его в значении «примириться» считалось недопустимым. Однако в разговорной речи это слово все чаще стало обозначать – «привыкнув, примириться с чем-нибудь»: смириться с бедностью, смириться с недостатками. Современные толковые словари русского языка отмечают это значение как основное. Таким образом, бывшие паронимы, в результате их смешения в речи, могут сблизиться, и, в конце концов, превратиться в синонимы. Однако следует иметь в виду, что взаимозаменяемость недавних паронимов допустима лишь в том случае, если развившееся у них новое значение закреплено в языке.

Смысловое различие паронимов не простирается, как правило, до предельной противоположности, т.е. паронимы не вступают в антонимические отношения. Они могут быть противопоставлены только в контексте: «Долг, а не должность»; «Служение, а не служба». Однако подобное противопоставление паронимов не отражается на их системных связях в лексике и носит окказиональный характер.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Паронимы в качестве объекта специального целенаправленного изучения стали привлекать внимание лингвистов значительно позже, чем синонимы, антонимы, омонимы, категории и явления словообразования. Возрастание интереса к паронимам русского языка, сравнительно быстрая стабилизация целенаправленного исследовательского внимания к ним современной научной литературы могут быть объяснены, с одной стороны, уточнением объекта изучения, с другой стороны - той заметной ролью, какую играет паронимия в арсенале средств художественной выразительности.

Наиболее распространенное, традиционное понимание паронимов охватывает сопоставление слов, имеющих любое звуковое сходство, т.е. и слов со случайным подобием их фонетического облика, и слов родственных, однокоренных. Такое понимание паронимов идет от античных риторик и, в конечном итоге, сводится к парономазии - стилистическому приему, состоящему в нарочитом сближении слов, которые имеют какое - либо звуковое сходство.

В 60-е годы складывается истолкование паронимов как слов однокоренных, принадлежащих к одной части речи или имеющих общие грамматические признаки и семантически соотнесенных друг другом. В дефиницию паронимов обычно включается такой структурный признак, как одинаковое ударение сопоставляемых слов. Уточненное понимание паронимов предлагает их изучение в аспектах системных отношений лексики конкретного языка.

Паронимы требуют к себе особого внимания, поскольку в речи недопустимо их смешение. Неточность употребления паронимов является следствием разных причин. В одном случае их смешение возникает в результате сближения обозначаемых данными словами реалий типа: дно-днице, иголочный - игольный - игольчатый, чара - чарка, чаша - чашка. Характерно, что почти во всех подобных словах звуковое сходство

незначительное, а ошибочное их смешение возможно. В другом случае, причиной неверного употребления подобозвучных слов оказывается общность сферы применения называемых ими понятий, предметов, процессов, действий, качеств или сходство возникающих ассоциативных связей: брутто - нетто, ланцет - пинцет, лоцман - боцман, варка - варенье, формовой - формовочный, барокко - рококо.

Иногда неточность использования паронимов является следствием возможности их синонимического соединения и близости или тождества границ лексической сочетаемости: анекдотический (анекдотичный) поход, апатическое (апатичное) состояние. Тогда как в ряде других случаев такое сближение невозможно, приводит к ошибке: Это был совершенно анекдотичный (вместо анекдотический) рассказ; Он всегда казался каким-то апатическим (вместо апатичным).

Возникновение речевой ошибки происходит и в результате неразличения стилевой принадлежности слов. Нередко наблюдается сближение книжных, специальных слов с разговорными: антиномия смешивается со словом антимония; слов межстилевых, стилистически нейтральных - с разговорными или просторечными: бессмысленность с разговорным бессмыслица; гнилец - с просторечным гнильца; заржавленный - с разговорным заржавелый и просторечным устаревшим заржавый; зубастый - с разговорным зубатый.

Смешению паронимичных слов способствуют также тесные семантические связи словообразовательных суффиксов: -н- и -ск-; -овит-, -ов- и -н-; -ство- и -ость- и других (изобретательский - изобретательный, деловитый - деловой - дельный, благоустройство - благоустроенность). Причиной смешения может явиться неразличение мало знакомых носителю языка паронимичных слов. Именно этим можно объяснить смешение в речи слов «ампир - вампир», «дистанция – инстанция», «экскаватор – эскалатор».

Несмотря на то, что смешение паронимичных слов наблюдается нередко, то само явление паронимии - вполне закономерно.

Новые паронимы возникают в русском языке постоянно. Этому способствует активно действующий в языке закон аналогии. А также специфика авторского употребления подобиозвучных слов.

Правильное употребление паронимов - необходимое условие грамотной, культурной речи, и, напротив, смешение их - признак невысокой речевой культуры.

Для достижения поставленной цели, мы выполнили конкретные задачи:

–рассмотрели паронимы и паронимические гнезда по «Словарю паронимов русского языка» О.В. Вишняковой;

–выписали из словаря все пары паронимов - существительных;

–выявили их отличительные особенности в плане лексического значения.

В нашей курсовой работе подверглись анализу 118 пар паронимов – существительных:

абонемент — абонент

абстрактность — абстракция

авантюрин — авантюрист

адресант — адресат

аллегри — аллегро

аспирант — аспирант

безделица — бездельница

безликость – безличность

безответность – безответственность

безыскусность - безыскусственность

вакансия — вакация

вафельница — вафельщица

вдох – вздох

венец – венчик

взрыв – врыв

воскресение – воскресенье

ВОСХОД – ВСХОД
временник – временщик
высокость - высотность
гидрант — гидрат
головашки - головешки
двойняшки — двояшки
диктант – диктат
дипломант – дипломат
дипломатика – дипломатия
довольствие – довольство
докучивость – докучность
домоправление – домоуправление
доходность – доходчивость
жалостливость – жалостность
зравица – здравница
зимовник – зимовщик
злость – злостность
зубы – зубья
игривость – игристость
иждивенство – иждивенчество
изнашиваемость – изношенность
индеец – индиец
искусность – искусственность
квадрант – квадрат
клёв – клюв
кокетка – кокотка
комитент – комитет
кормилица – кормильщица
купальник – купальщик
лирик — лирник

мелодика – мелодия
могильник – могильщик
наследие – наследство
нафталан – нафталин
невежа – невежда
нестерпимость – нетерпимость
неудачливость – неудачность
обидность – обидчивость
оборотливость – оборотность
обоснование – основание
овчарка – овчарня
одышка – отдышка
оклик – отклик
опасливость – опасность
опечатки – отпечатки
описка – отписка
осветитель – осветлитель
останки – остатки
отбойник – отбойщик
отборник – отборщик
отмета – отметка
ошеек – ошейник
пансионер — пенсионер
пансион – пенсион
пастушок — пастушонок
пергамен – пергамент
плавки – плавни
поверка – проверка
подбородник – подбородок
подголовник – подголовок

ПОДПЯТНИК – ПОДПЯТОЧНИК
поиски – происки
помета – пометка
ПОНЯТЛИВОСТЬ – ПОНЯТНОСТЬ
поселок – проселок
поступок – проступок
потёки – потоки
предоставление – представление
произнесение – произношение
простак – простец
работник — рабочий
распутица — распутница
скальпель – скальпель
советник – советчик
солитер – солитёр
спасатель – спаситель
сталагмит – сталактит
стрелец – стрелок
сытность – сытость
талан — талант
телевизионник — телевизионщик
тьма — тень
угодливость - угодность
фабрикант — фабрикат
фантазёрство — фантазирование
фен — фён
холодильник — холодильник
цвета — цветы
целость – цельность
черви — червы

черкеска — черкешенка
швейцар — швейцарец
шлифовальник — шлифовальщик
штурмовик — штурмовщик
экзерсисы — экзерциции
экономика — экономия
экранизирование – экранирование
экскаватор — эскалатор
экспонат — экспонент
юмореска — юмористка
юмористика — юмористка
ящер — ящур

Таким образом, верное употребление паронимов в своей речи является залогом правильности литературной, культурной речи.

Список использованной литературы

1. Бельчиков Ю. А., Панюшева М. С. Трудные случаи употребления однокоренных слов русского языка. - М., 1968.
2. Введенская Л.А., Павлова Л.Г., Катаева Е.Ю. Русский язык и культура речи. - Ростов- на- Дону: Феникс, 2001.
3. Виноградов В.В. Избранные труды: Исследования по русской грамматике. - М., 1975.
4. Вишнякова О. В. Словарь паронимов русского языка. - М.,1983.
5. Вишнякова О.В. Паронимия в русском языке. М.: Высшая школа, 1984.
6. Гвоздев А. Н. Очерки по стилистике русского языка, 3 изд. - М., 1965.
7. Григорьев В. П. Языковые процессы современной русской художественной литературы. - М., 1977.
8. Евграфова А. А. Стилистическое использование паронимии разных типов. - Днепропетровск, 1973.
9. Ширшов И. А. О гнездовом измерении паронимов // Русская речь. - 1995. - № 6. - С. 121.
10. [http : // znanie.ru](http://znanie.ru)
11. [http:// www.analiculturoog.ru](http://www.analiculturoog.ru)
12. [http:// www. Curator.ru](http://www.Curator.ru)
13. [http:// www.mosreg.bio.ru](http://www.mosreg.bio.ru)
14. [http:// www. Cultura.ru](http://www.Cultura.ru)

Содержание

1. Введение.....	3
2. Основная часть.....	7
3. Раздел 1. Значение компонентов паронимической пары.	7
4. Раздел 2. Разновидности лексических паронимов русского языка.....	11
5. Раздел 3. Отношение паронимов к омонимам, синонимам, антонимам.....	16
6. Заключение.....	19
7. Список использованной литературы.....	26